

# 中國詩歌故事



詩  
歌  
故  
事



# 禽鳥哀音

詩經·邠(bin)風·鸛鳴

鸛鳴鸛鳴[1]！既取我子，無毀我室。恩斯勤斯[2]，鬻子之閔斯[3]。

迨[4]天之未陰雨，徼彼桑土[5]，綢繆牖戶[6]。今女下民[7]，或敢侮予[8]！

予手拮據[9]，予所捋荼[10]，予所蓄租[11]，予口卒瘁[12]，曰[13]予未有室家。

予羽譙譙[14]，予尾條條[15]。予室翹翹[16]，風雨所漂搖。予維音嘒嘒[17]。

編文：金文明 繪畫：胡若軍

上海人民美術出版社



连趣网

www.my1hh.com



# 注釋：

- [1]鴟鴞(chixiao), 猫頭鷹。
- [2]恩斯勤斯, 兩個“斯”都是助詞, “恩勤”就是“殷勤”, 辛勤勞苦。
- [3]鬻, 通“育”, 養育。閔, 病。斯, 助詞。
- [4]迨, 及, 趁。
- [5]徹, 取。彼, 那。桑土, 桑枝和泥土。
- [6]綢繆(mou), 緊緊纏縛。牖(you)戶, 門窗。
- [7]女, 通“汝”, 你, 你們。下民, 指人類。
- [8]或, 誰。予, 我。
- [9]拮據(jieju), 手病而不能靈活屈伸。
- [10]所, 尚, 仍然。杼(luo), 用手抹取。荼(tu), 蘆葦花。
- [11]蓄, 積聚。租, 通“苴”, 干草。
- [12]卒, 通“悴”, 卒? (tu), 口病。
- [13]曰, 助詞, 無義。
- [14]譙譙(jiao), 枯黃的樣子。
- [15]條條(xiao), 羽毛凋敝的樣子。
- [16]翹翹, 高而危險的樣子。
- [17]維, 助詞, 無義。嗷嗷(xiao消), 因恐懼而發出的哀鳴。

編文：金文明      繪畫：胡若軍

上海人民美術出版社

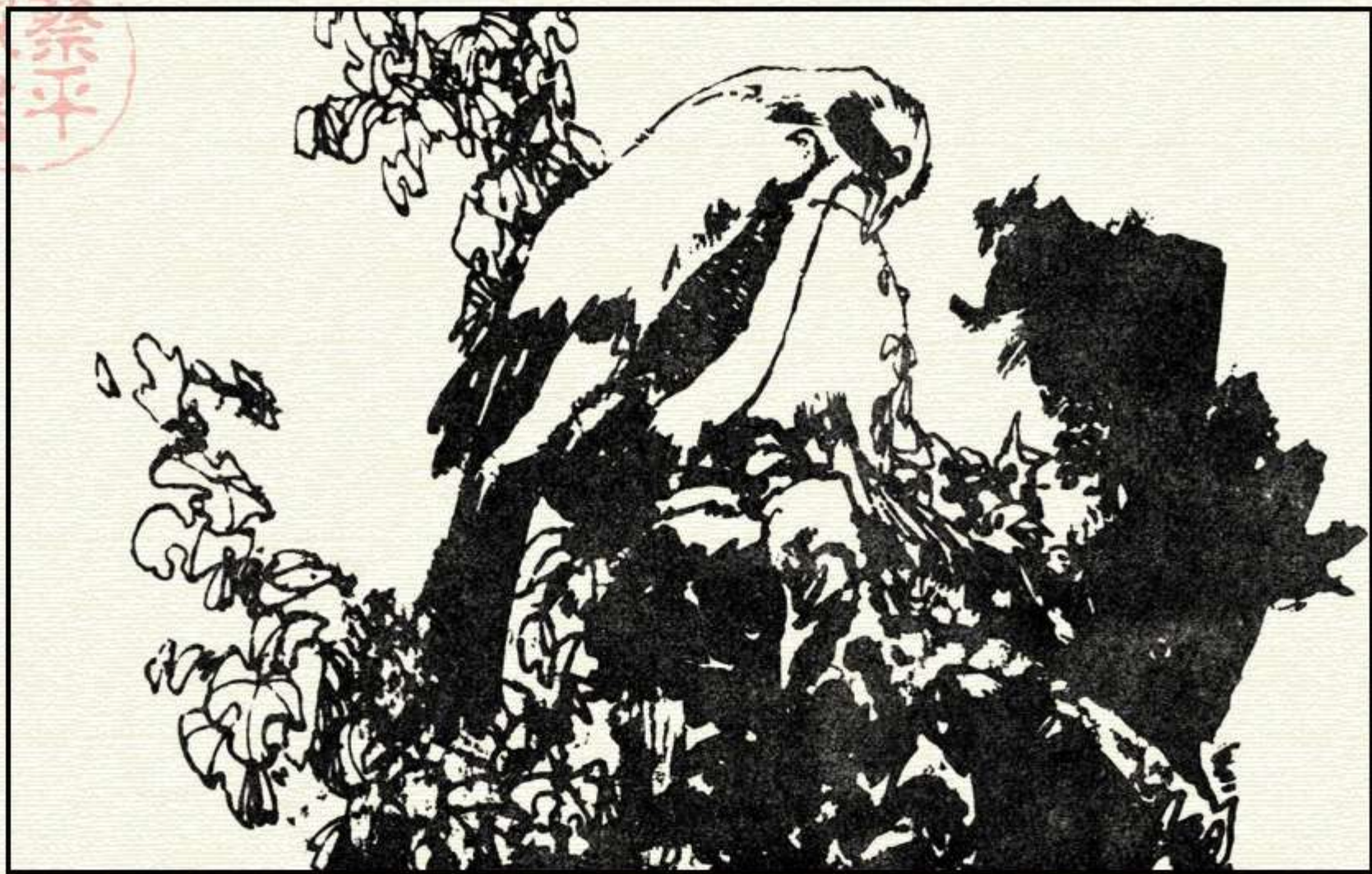


连趣网  
www.mylhh.com





在《詩經·豳風》裏，有一首叫《鴝鵒》的寓言詩，寫了一只母鳥為保護兒女不受鴝鵒侵害而辛苦築巢的故事。她悲哀地訴說道：“鴝鵒啊鴝鵒！你已抓走了我的孩子，別再毀掉我的窩。我辛苦地忙碌，為養育他們累壞了身體。”



“趁着天還沒有轉陰下雨，我要收集桑枝和泥土，把門窗好好修補。看下面的人們，有誰再能把我欺侮！”



“我的手兒已經發麻，我還在采集蘆花，我還在積聚干草，我的嘴兒累得快要閔裂了，可是仍然沒有修好我的家。



“我的羽毛已經枯黃，我的尾巴已經光禿。我的窩兒還是非常危險，在風雨裏搖搖欲墜。請聽我的鳴聲，是多麼淒厲！”



這首寓言詩的作者，相傳是西周著名的開國功臣周公旦。在《尚書·金縢》篇裏，具體地記載了他當時創作這首詩的歷史背景：西周初年，周武王在周公、召公等大臣輔佐下推翻了商朝，不久就得病去世了。





當時武王的兒子成王年紀還小，即位以後不善于治理朝政，而分封在朝歌（商朝舊都，在今河南淇縣）的商紂王太子武庚却趁此機會糾集舊臣蠢蠢欲動，準備起兵叛亂，使周朝的統治面臨着嚴重的威脅。



為了保衛剛剛建立的西周政權，周公就以王叔的名義，毅然出來代替年幼的成王攝政當國，以便集中權力去穩定局勢，鎮壓武庚的叛亂。



但是，周公的這一行動，却召來了一些宗室大臣的猜忌和不滿。原來駐扎在東方監視武庚的管叔、蔡叔（都是周公的兄弟）等諸侯，一面暗中同武庚互相勾結，一面派人四出散布流言，誣蔑周公攝政是要廢黜成王，篡奪君位。



蠱惑人心的流言，迅速地傳到了鎬京（周都，在今陝西西安西）城裏，鬧得全城沸沸揚揚，朝廷百官議論紛紛，最後連成王也有點相信了，開始對周公產生了懷疑。這樣就不能不使周公陷入非常困難的境地。



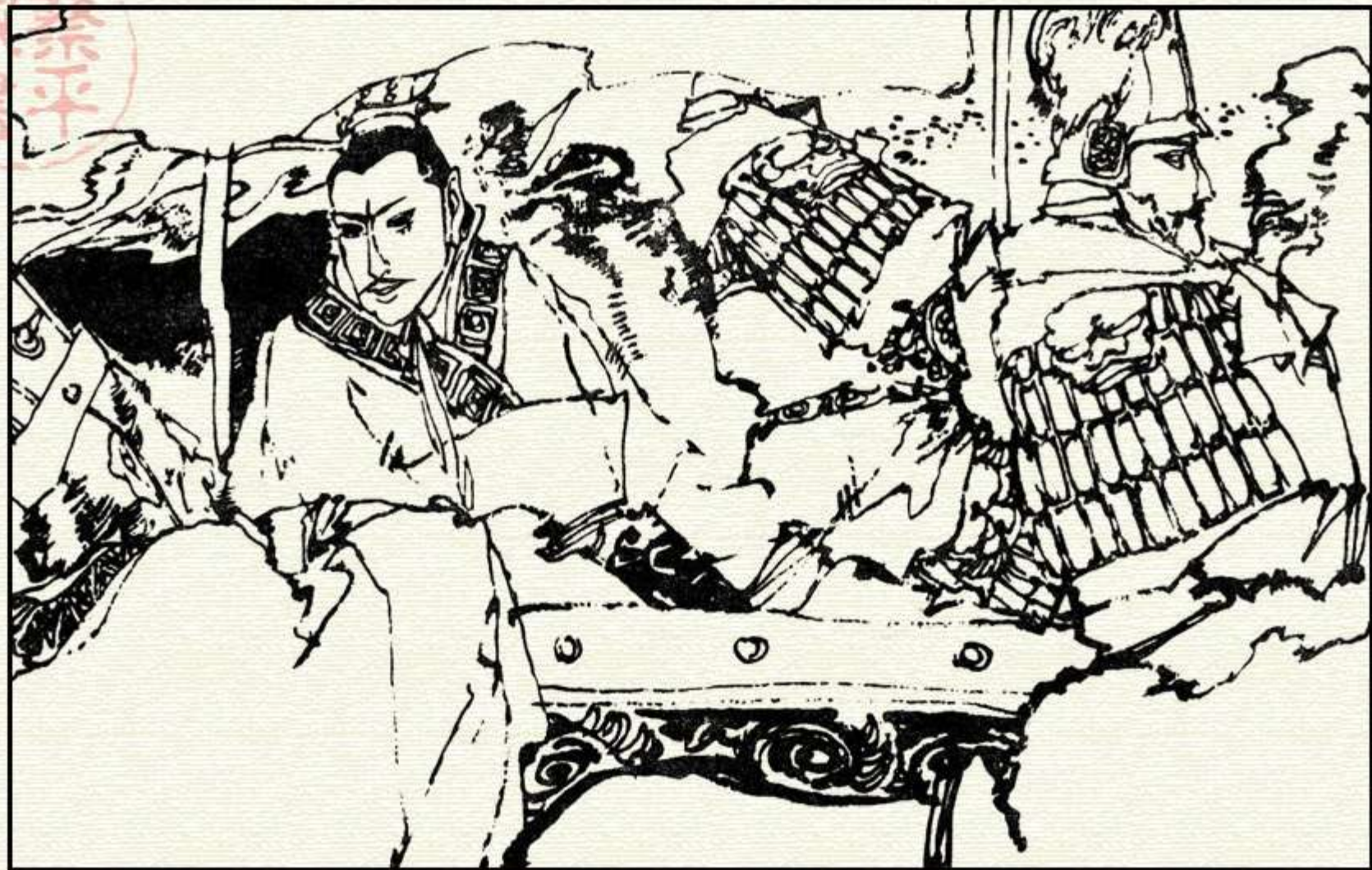
周公知道在大臣們中間，太保召公一向為人忠厚正直，比較了解自己，就決定親自登門拜訪，向他表明心迹，傾訴報國的赤忱，以取得召公的支持。



對於外面的流言，召公早已有所聽聞。他本來也打算去向周公問個明白，現在既然周公自己找上門來，他就趁此機會坦率地問道：“太師（周公所任官職），這些無根的流言，究竟是別有用心的誣蔑，還是確有其事？”



周公說：“武庚作亂，人心浮動，國事危在旦夕。我代幼主攝政，完全爲了保衛周朝的王業。任何流言都無法動搖我的決心。太保，難道我的一片忠誠，連你也不了解嗎？”召公聽了這番推心置腹的話語，疑慮頓時消除了。

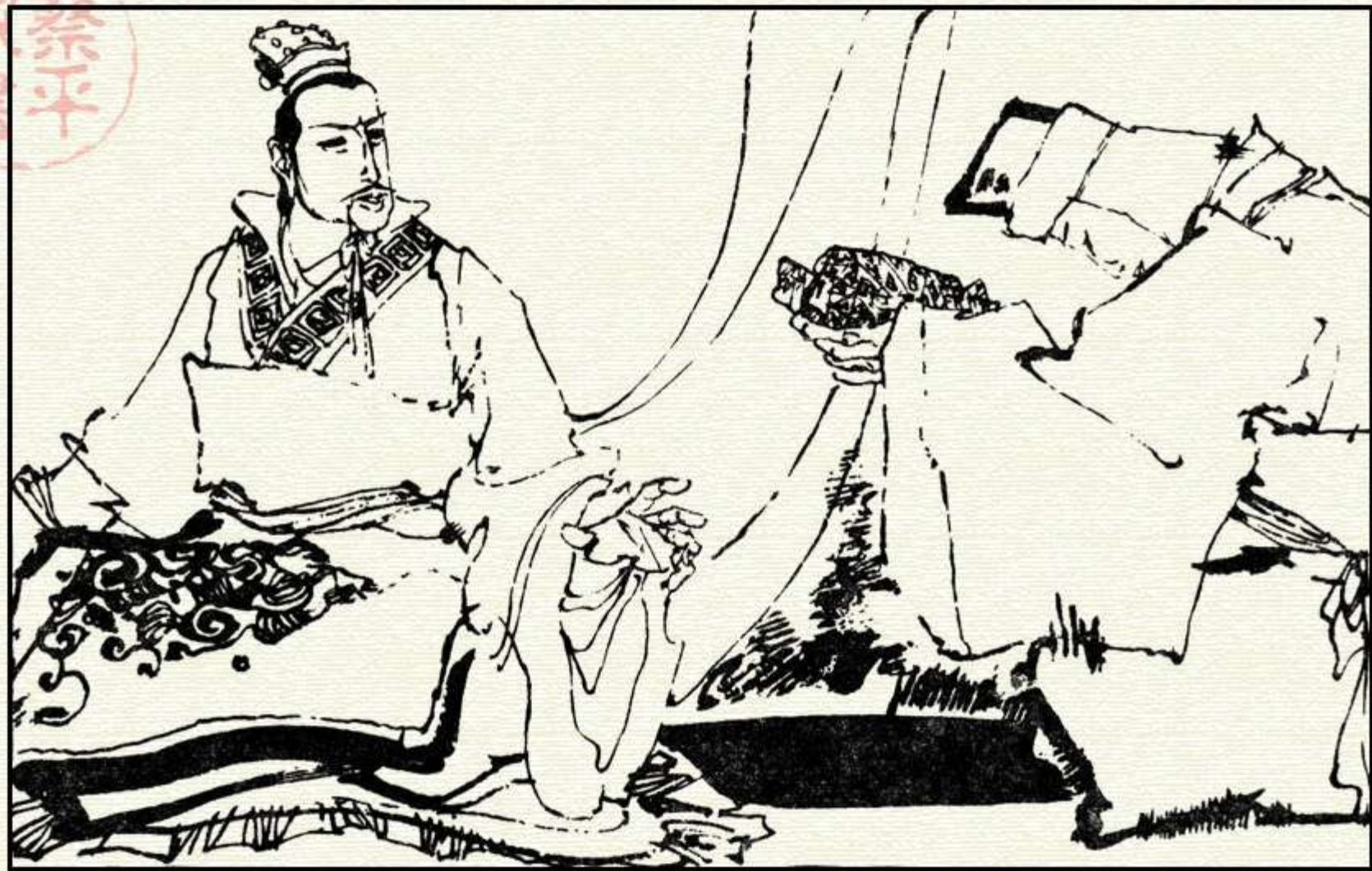


不久，周公就把政事托付給召公，自己離開鎬京，到東方去征集軍隊，同時暗中派人潛入朝歌，了解叛亂勢力的情況和流言的來源。





過了一段時間，派往朝歌的人回來向周公報告：管叔、蔡叔等已經完全同武庚勾結在一起，傳遍竊京的流言，就是他們製造并散布開去的。



周公聽后非常震驚，他沒有想到站在敵人一邊來反對自己的竟是嫡親的兄弟，而成王也就是根據他們的流言開始對自己產生懷疑的。于是，他懷着十分沉痛的心情寫了那首《鴝鵒》詩，派人專程送到鎬京去給成王看。



周公在這首詩裏，把“鷓鴣”比作武庚，“我子”比作成王，“室家”比作周朝，通過那只在風雨中勞碌成病的母鳥的沉痛自述，抒發了自己為國事憂心如焚的思想感情，希望成王讀了以後能夠有所悔悟。



果然，成王讀了《鷓鴣》以後，被周公盡忠王室的真摯感情深深地打動了。這時，召公也把自己同周公會見的情況告訴給成王。從此君臣上下消除了隔閡，竭盡全力支持周公進行討伐武庚、管叔、蔡叔等叛亂勢力的戰爭。



周公準備就緒以後，立即調集重兵向朝歌發起猛烈的進攻：由于指揮有方，將士用命，武庚和管叔、蔡叔等叛亂勢力被迅速平定。勞苦功高的周公凱旋回京，還政成王。從此以後，西周王朝便日益走向鞏固和發展。

# 免責聲明

本連環畫E書版權歸原作者及出版社所有，僅用于連環畫愛好者交流、欣賞之用，請欣賞后刪除，勿用于商業用途。如您喜歡，請購買正版書籍！

聲明人：xzczcp



第

二

卷

詩